

Internationale  
Konferenz

Sygmund Sreyber zu Herberstein  
in Moscouitischem verabitem Klain  
M. D. rrvj.



Im Auftrag des Kaisers:  
Sigismund von  
Herberstein und  
seine Reisen  
nach Moskau  
vor 500 Jahren

Dienstag, 30. Mai bis  
Mittwoch, 31. Mai 2017

Universität Graz  
Meerscheinschlössl



Ludwig Boltzmann-Institut  
für Kriegsfolgen-Forschung  
CLUSTER GESCHICHTE  
Graz - Wien - Raab



# Dienstag, 30. Mai 2017

8.30 – 9.00  
Registrierung

9.00 – 9.30  
Begrüßung und  
Eröffnung

**Moderation: Barbara  
Stelzl-Marx, Graz**

**Stefan Karner**  
Leiter des Ludwig  
Boltzmann-Instituts für  
Kriegsfolgen-Forschung

**Alexander Tschubarjan**  
Leiter des Instituts für  
Globale Geschichte der  
Russischen Akademie  
der Wissenschaften

**Jürgen Busch**  
Bereichsleiter Geistes-,  
Sozial- und Gesundheits-  
wissenschaften der Ludwig  
Boltzmann Gesellschaft

**Teresa Indjein**  
Botschafterin, Sektionslei-  
terin der Kunstsektion im  
BMEIA

**Dmitrij Ljubinskij**  
Botschafter der Russischen  
Föderation in Österreich

**Siegfried Nagl**  
Bürgermeister der  
Stadt Graz

**Hermann Schützenhöfer**  
Landeshauptmann  
der Steiermark

9.30 – 10.30  
Einführung

**Chair: Viktor Ischtschenko,**  
Moskau

**Stefan Karner, Graz**  
Herbersteins Gesandt-  
schaften nach Moskau  
1517 und 1526

**Andreas Kappeler, Wien**  
Herberstein und seine  
„Moskovia“ in der inter-  
nationalen Forschung der  
letzten 50 Jahre: Wien,  
Moskau, Münster, Ljubljana

10.30 – 11.00  
Kaffeepause

11.00 – 12.30

**Panel 1:  
Herbersteins  
Bedeutung**

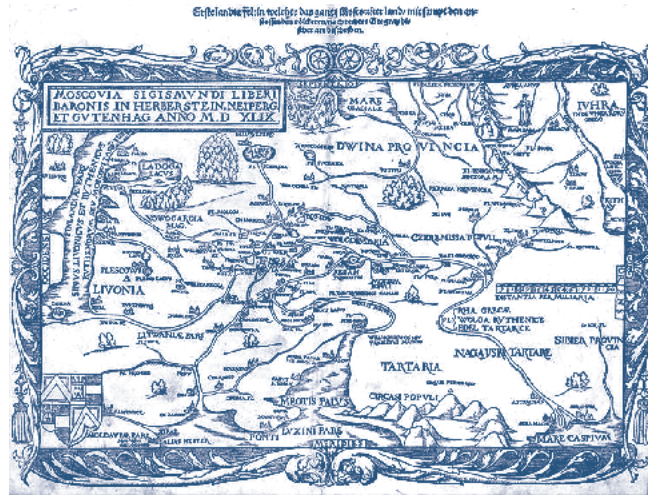
**Chair: Helmut Konrad,**  
Graz

**Walter Höflechner, Graz**  
Zur Entwicklung der euro-  
päischen Bündnissysteme  
und des Gesandtschaftswes-  
sen zur Zeit Herbersteins

**Gerhard Pferschy, Graz**  
Herberstein, Begründer  
der Russlandkunde

**Inessa Magilina, Volgograd**  
„Die türkische Gefahr“ und  
die Moskauer Gesandt-  
schaften Herbersteins

12.30 – 14.00  
Mittagsimbiss



14.00 – 15.30

**Panel 2:  
Herbersteins Werk**

**Chair: Ingo Zechner, Wien**

**Christine Harrauer, Wien**  
Information oder Mani-  
pulation? Seweryn Boners  
Bericht an Herberstein über  
die Ursachen der Moskauer  
Brandkatastrophe 1547

**Reinhard Frötschner,**  
Regensburg – München  
Seweryn Boners Informa-  
tionen zu den Ereignissen  
1547 und die zeitgenössi-  
sche moskowitzische Über-  
lieferung: eine Einordnung  
und Bewertung

**Oleg Kudrjartsev, Moskau**  
Stereotype Wahrnehmungen  
der „Moskovia“/Russlands  
in Herbersteins Werk

15.30 – 16.00  
Kaffeepause

16.00 – 18.00

**Panel 3:  
Herbersteins Familie  
und Erbe**

**Chair: Sven-Felix  
Kellerhoff, Berlin**

**Dieter Bacher, Graz**  
Die Erben Herbersteins:  
Deutsche Russlandforscher

**Marija Wakounig, Wien**  
Zur familial-kulturellen  
Herkunft von Sigismund  
Herberstein

**Johann Georg Herberstein,**  
Wien  
Die Familie Herberstein  
und ihr Einfluss auf die  
Geschichte des Landes

**Barbara Stelzl-Marx, Graz**  
Herberstein als später  
Retter steirischen Kultur-  
erbes: Die Befreiung des  
Schlosses durch die Rote  
Armee 1945

18.00  
Schlussworte

19.00  
Empfang des  
Landeshauptmannes  
der Steiermark  
Weißer Saal der Grazer Burg

# Mittwoch, 31. Mai 2017

Exkursion ins Schloss  
Herberstein  
für Referenten der  
Konferenz und  
Mitglieder der ÖRHK

12.00  
Empfang durch  
Familie Herberstein

18.00  
Empfang des Bürger-  
meisters der Stadt Graz  
Gemeinderatssitzungssaal  
Rathaus Graz

**Ensemble des Instituts XV,**  
Alte Musik und Aufführungs-  
praxis der Universität für Musik  
und darstellende Kunst Graz

**Leitung: Susanne Scholz**  
Professorin für Barockvioline

**Birgit Stöckler**  
Soprano

**Susanne Scholz**  
Barockvioline

**Manako Ito**  
Barockvioline/Barockviola

**Vera Otasek**  
Barockviola

**Ala Yakusheuskaya**  
Barockcello

Werke von  
**Salomonte Rossi** (1570–1630),  
**Claudio Monteverdi** (1567–1643)  
und **Johann Joseph Fux**  
(1660–1741)

## Zum Thema

Vor 500 Jahren erschloss ein Österreicher Russland für den Westen des Kontinents: Sigismund von Herberstein (1486-1566), Spross einer österreichischen Adelsfamilie. Wer immer sich für Russland, seine Menschen, ihre Sitten, Gebräuche und Werthaltungen, das riesige Land und seine Grenzen interessierte, griff zu Herbersteins Reisebeschreibungen, vor allem zu seiner „Moskovia“. Zweimal leitete er als Diplomat im Auftrag Maximilians I. und Karls V. eine kaiserliche Gesandtschaft ins Reich der Moskowiter Großfürsten. Herberstein gilt als Mann der europäischen Diplomatie und als Begründer der Russlandkunde. Er war nicht der Erste, der dem Westen Russland erschloss, doch er war der Beste und authentisch, weil er mit den Menschen direkt vor Ort dank seiner Sprachkenntnisse unterhalten konnte.

## Impressum

Eine Konferenz des Clusters Geschichte der Ludwig Boltzmann Gesellschaft und der Österreichisch-Russischen Historikerkommission

### Organisation

Ludwig Boltzmann-Institut für Kriegsfolgen-Forschung, Graz - Wien - Raabs Cluster Geschichte

### In Kooperation mit

Österreichisch-Russische Historikerkommission (ÖRHK)

Institut für Globale Geschichte der Russischen Akademie der Wissenschaften, Moskau, (IVI RAN)

Russische Staatliche Geisteswissenschaftliche Universität, Moskau (RGGU)

Institut für Wirtschafts-, Sozial- und Unternehmensgeschichte der Universität Graz (I:WSU)

## Förderung

Bundesministerium für Europa, Integration, Äußeres, Wien

Land Steiermark

Stadt Graz

Familie Herberstein

Kunstuni Graz

### Ort der Konferenz

Meerscheinschlössl der Universität Graz  
Mozartgasse 3 | 8010 Graz

### Ort des Empfangs durch den Landeshauptmann der Steiermark

Grazer Burg, Weißer Saal  
Hofgasse 15 | 8010 Graz

### Ort des Empfangs durch den Bürgermeister der Stadt Graz

Gemeinderatssitzungssaal im Rathaus Graz  
Hauptplatz 1 | 8010 Graz

### Konferenzsprachen

Deutsch und Russisch mit Simultanübersetzung

### Um Anmeldung wird gebeten.

### Kontakt und Anmeldung

Ludwig Boltzmann-Institut für Kriegsfolgen-Forschung (BIK)  
Schörgelgasse 43 | 8010 Graz  
0316 82 25 00  
bik-graz@bik.ac.at  
www.bik.ac.at



I:WSU

